

La phrase suivante est grammaticalement intéressante : « *Ik zal de kosten op mij nemen* » (« *Je vais prendre / prendrai les coûts sur moi / les frais en charge* »).

L'auxiliaire du **FUTUR** « simple » est l'infinitif « **ZULLEN** », donnant un singulier « **ZAL** ». Pour être moins dérouté par la construction du futur simple en néerlandais, il est peut-être plus simple de le comparer au « *futur proche* » français et de remplacer les formes de « **ZULLEN** » par celles de « **ALLER** ». Au **FUTUR**, il y a **REJET** de l'autre forme verbale (« *nemen* ») à la fin de la phrase, derrière les compléments (« *de kosten* » et « *op mij* »), à l'INFINITIF. Pour le phénomène du **REJET** du verbe (ou d'une de ses composantes), lisez notre synthèse en couleurs:

<https://www.idesetautres.be/?p=ndls&mod=grammatica&smod=rejVerbes>

De toenmalige
eigenaars lieten de gangen,
waar de brand woedde, dicht-
metselen en sloten de mijn. Om
geen paniek te verwekken ge-
beurde alles in de grootste
stille.



Depond liet de af-
sluitingen springen opdat de
gassen jullie zouden verdrijven. Na
jullie vertrek zou hij de gangen
weer dichten. Tegen de kosten is
hij echter niet opgewassen!

Onzin! Jullie hebben
mijn plannen gedwarsboemd. De
Ravenhoek is verloren!



Mis, Depond! Ik
breng de oplossing voor
het probleem!

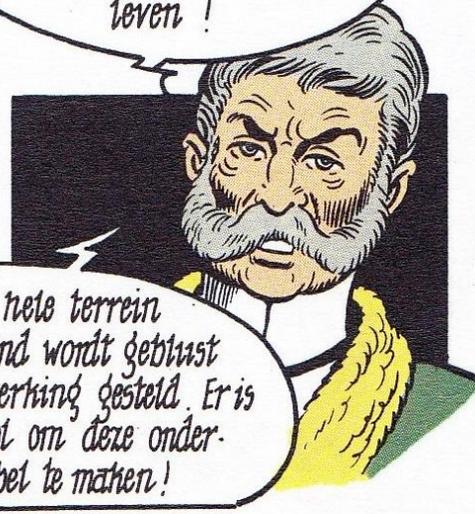
107

Ik beschik over onbeperkte middelen.
Ik zal de kosten op mij nemen, als jullie
de Ravenhoek tijdelijk willen verlaten!
Laten we het zakelijk bekijken.
Geert.



Dan heren jullie terug
en de Ravenhoek zal weer
leven!

Ik laat het hele terrein
opentleggen. De brand wordt gebiust
en de mijn weer in werking gesteld. Er is
nog genoeg steenkool om deze onder-
neming rendabel te maken!



Oudere mensen zullen het
hard vinden hun thuis te
verlaten.

Maar het misdadig optreden
van Depond laat ons echter
geen keus.



108